



# Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXI Nr. 5471 | Duminică 18 martie 1962 | 4 PAGINI - 20 BANI

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

## ÎN REGIUNILE SUCEAVA ȘI BRAȘOV S-A ÎNCHEIAT COLECTIVIZAREA AGRICULTURII

COMITETULUI CENTRAL  
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN,  
TOVARĂȘULUI GH. GHEORGHIU-DEJ

Comitetul regional de partid și Sfatul popular regional Suceava raportează Comitetului Central al partidului încheierea colectivizării agriculturii în regiunea noastră.

Cele 376 gospodării colective din regiune cuprind 204.156 familii de țărani și dețin 473.183 ha teren. Pășind pe calea gospodăriei colective, țărănimea din regiune și-a arătat încrederea nestrămătată în politica partidului nostru de construire a socialismului la sate și de întărire continuă a alianței muncitorești-țărănești.

O influență covârșitoare au avut asupra țăranilor muncitori realizările gospodăriilor colective în sporirea producției agricole și a veniturilor colectivizatorilor. Gospodăriile colective din regiune au obținut anul trecut în medie la hectar 1810 kg grâu, 2470 kg porumb boabe, 18.000 kg sfeclă de zahăr — producții mult superioare față de cele realizate de întovărășirile agricole și gospodăriile individuale. Un număr de 48 G.A.C. au realizat peste 2.000 kg grâu la hectar, 65 G.A.C. — peste 2.500 kg porumb boabe la hectar, iar 11 G.A.C. au recoltat peste 25.000 kg sfeclă de zahăr la hectar.

Successes importante au fost obținute în dezvoltarea sectorului zootehnic. Față de anul 1960, efectivele de animale proprietate obștească ale gospodăriilor colective au crescut în anul 1961 la taurine de 3,4 ori, la porcine de 2,2 ori și la ovine de 1,8 ori. Avem gospodării colective, ca de exemplu cele din Bădiuți — Botoșani și Treștiana — Dorohoi, care au realizat 2840 și respectiv 2897 litri lapte de la fiecare vacă furajată.

Producțiile mari obținute în sectorul vegetal și animal au dat posibilitate gospodăriilor colective să valorifice pe bază de contracte cu statul însemnate cantități de produse, realizând anul trecut venituri bănești de peste 102 milioane lei. Cresc an de an veniturile colectivizatorilor. De pildă, în gospodăriile colective din raionul Săveni valoarea zilei-muncă s-a ridicat anul trecut la peste 32 lei, din care 13 lei numerar. La G.A.C. din Știubieni valoarea zilei-muncă a fost de 41 lei, din care 18 lei numerar, iar la cea din Sîrbi de 40 lei, din care 14 numerar.

Toate acestea au schimbat și schimbă continuu fața satelor din regiune. Numai în ultimii 2 ani s-au construit peste 17.000 case noi.

Successes înregistrate în dezvoltarea economică și social-culturală a satelor se datorează așezătorului multilateral acordat de stat prin credite, mașini agricole, cadre tehnice etc. Numai anul trecut gospodăriile colective au primit credite în valoare de 32.130.000 lei. Pentru întregul ajutor acordat în dezvoltarea economică a regiunii noastre mulțumim din toată inima conducerii partidului.

Insuficiența de perspective pe care le deschide colectivizarea agriculturii, vom depune toate eforturile pentru consolidarea economico-organizatorică a tuturor gospodăriilor colective, pentru ca ele să obțină producții și venituri mari în toate sectoarele. În acest scop ne vom preocupa cu grijă de organizarea temeinică a muncii în fiecare gospodărie colectivă, vom desfășura o largă muncă politică și organizatorică pentru generalizarea experienței unităților frunzate.

Pentru a valorifica din plin resursele de care dispune regiunea noastră, vom lua toate măsurile necesare în vederea sporirii producției de cereale, cartofi, sfeclă de zahăr, legume, pentru dezvoltarea puternică a creșterii animalelor și mai ales a porcinelor și păsărilor.

Ne angajăm să muncim neobosit pentru întărirea rolului de conducător politic al organizațiilor de partid, să mobilizăm întreaga țăărănime colectivizată, mecanizatorii, inginerii și tehnicienii agronomi în vederea unei pregătiri și desfășurări a campaniei agricole de primăvară — etapă hotărâtoare pentru obținerea de recolte mari în acest an. Asigurăm Comitetul Central și organizațiile de partid și oamenii muncii din regiunea Suceava vor munci cu simț de răspundere pentru înflorirea agriculturii socialiste, aducând o contribuție tot mai mare la înfăptuirea sarcinilor stabilite de Congresul al III-lea al P.M.R.

COMITETULUI CENTRAL  
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN,  
TOVARĂȘULUI GH. GHEORGHIU-DEJ

Comitetul regional de partid și Sfatul popular regional Brașov raportează conducerii partidului încheierea colectivizării agriculturii în regiunea noastră.

În prezent un număr de 123.115 familii de țărani muncitori români, maghiari, germani sînt unite în 441 gospodării agricole colective, care dețin 441.930 hectare teren agricol.

Larg popularitate de organizațiile de partid, realizările gospodăriilor colective din regiunea noastră au arătat țăranilor întovărășiți și cu gospodărie individuală calea spre belșug. În anul 1961, gospodăriile colective din regiunea noastră au realizat în medie la hectar cu 300 kg grâu și cu aproape 3.000 kg. sfeclă de zahăr mai mult decît întovărășirile agricole. Un număr însemnat de gospodării colective au obținut peste 2.000 kg. grâu la hectar.

Folosind condițiile prielnice existente în regiune, gospodăriile colective au dezvoltat creșterea animalelor. Față de anul 1960, numărul animalelor proprietate obștească a crescut anul trecut cu 24.600 bovine, din care 13.500 vaci și juninci, și cu 21.360 porcine. Din vînzarea produselor agricole, gospodăriile colective obțin însemnate venituri bănești. Anul trecut, media veniturilor bănești la suta de hectare a fost de 128.000 lei. Fondul de bază al gospodăriilor colective a ajuns la peste 310 milioane lei, reprezentînd o creștere de peste 70 milioane lei față de 1960. Un număr de 88 de gospodării colective sînt milionare și multi-milionare.

Dezvoltarea gospodăriilor colective a dus la creșterea veniturilor colectivizatorilor. Anul trecut la gospodăria colectivă din Tg. Secuiesc valoarea zilei-muncă a fost de 56 lei, la cea din Stupini — de 41 lei, la Racovița — 34 lei, Hălchiu — 33 lei. Din veniturile realizate, mii de colectivizatori și-au construit case noi, mulți și-au cumpărat mobilă etc.

Agricultura colectivizată a regiunii noastre dispune de o puternică bază tehnico-materială și de numeroși specialiști. Muncitorii, inginerii și tehnicienii din industria regiunii noastre muncesc cu elan pentru a da agriculturii socialiste tot mai multe mașini și îngrășăminte chimice.

În numele comuniștilor și al tuturor oamenilor muncii din regiunea Brașov, mulțumim călduros conducerii partidului nostru pentru îndrumarea și ajutorul prețios acordate în munca pentru dezvoltarea economică a regiunii noastre.

Colectivizarea agriculturii deschide largă perspectivă de creștere a producției agricole vegetale și animale și de ridicare continuă a nivelului de trai al colectivizatorilor și al tuturor oamenilor muncii.

Comitetul regional de partid și sfatul popular regional asigură conducerea partidului și organelor și organizațiile de partid și sfaturile populare vor munci cu abnegație pentru mobilizarea tuturor colectivizatorilor, mecanizatorilor și cadrelor de specialiști în vederea consolidării și dezvoltării economice a tuturor gospodăriilor colective.

O atenție deosebită vom acorda sporirii producției la hectar la toate culturile, plantările de noi livezi și vii și în mod deosebit dezvoltării creșterii animalelor. Vom lua măsuri spre a se crea puternice baze legumicole în jurul orașelor și centrelor muncitorești, ca fiecare gospodărie colectivă să crească tot mai multe păsări.

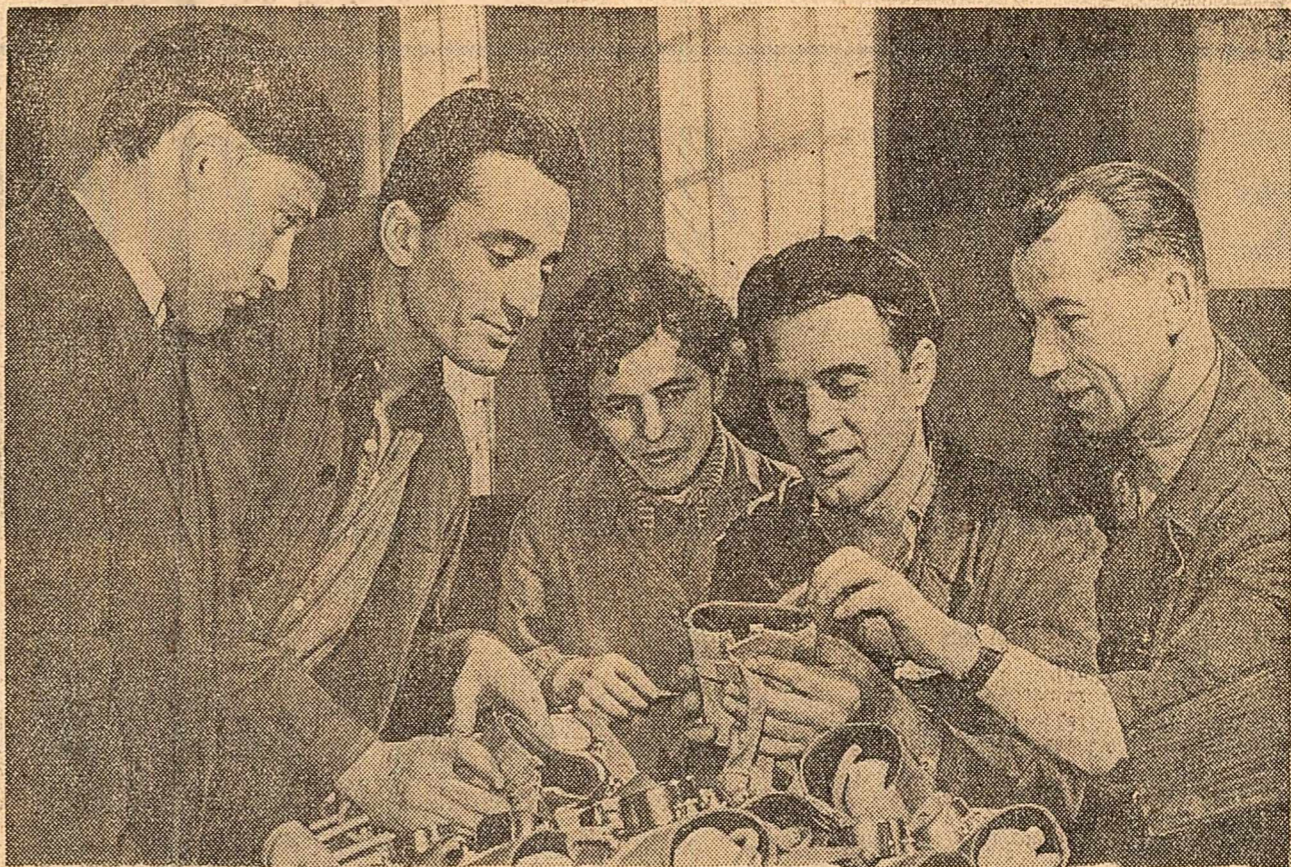
Organizațiile de partid și conducerile gospodăriilor colective vor fi ajutate să elaboreze planuri de perspectivă care să permită valorificarea deplină a tuturor posibilităților de sporire continuă a producției agricole vegetale și animale.

În prezent, comitetul regional de partid și sfatul popular regional concentrează toate forțele pentru pregătirea și desfășurarea în cele mai bune condiții a campaniei agricole de primăvară, în vederea obținerii unor recolte bogate în acest an. Ne angajăm în fața Comitetului Central al partidului să îmbunătățim continuu munca politică și organizatorică și să muncim fără preget pentru mobilizarea tuturor oamenilor muncii din regiunea noastră la înfăptuirea sarcinilor mărețe trasate de Congresul al III-lea al partidului.

COMITETUL REGIONAL SUCEAVA  
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN  
SFATUL POPULAR  
AL REGIUNII SUCEAVA

COMITETUL REGIONAL BRAȘOV  
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN  
SFATUL POPULAR  
AL REGIUNII BRAȘOV

Cu aceste două regiuni, colectivizarea agriculturii a fost încheiată în întreaga țară. Sarcina pusă de Congresul al III-lea al P.M.R. a fost realizată cu aproape patru ani înainte de termen. Acum țărănimea colectivizată își concentrează toate forțele și mijloacele pentru efectuarea în cele mai bune condiții a lucrărilor agricole de primăvară, pentru sporirea continuă a producției agricole vegetale și animale, pentru dezvoltarea economică a gospodăriilor colective.



La întreprinderea de aparate de măsură și control din București se construiesc, între altele, și aparatele pentru rețeaua saltară. Iată-i pe membrii din brigada lui Dan Cristache făcînd un ultim control al tehnometrelor lucrate de ei. (Foto: M. Andreescu)

## Constructorii de mașini economisesc metalul

Desfășurînd o largă întrecere pentru a realiza din aceeași cantitate de materii prime utilaje mai multe, constructorii de mașini economisesc însemnate cantități de metal. Astfel, prin valorificarea resturilor și deseurilor de turnare și forjare, colectivul Uzinelor de mașini agricole „7 Noiembrie” din Craiova, de exemplu, a redus greutatea remorciilor de tractare cu 145 kg și a tocătoarelor de insuloare cu 20 kg. Cu metalul economisit anual acesta la unele utilaje pot fi confecționate circa 150 de tăvălugi pentru agricultură. La fel, prin reproiectarea troliilor de mină, colectivul Uzinelor metalurgice „Unio” din Satu Mare a redus greutatea acestor utilaje cu 180 kg de metal.

Economisirea metalului stă în atenția tuturor constructorilor metalurgici. Din calculele făcute la Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini reiese că prin reducerea numai cu 1 la sută a consumului de metal în această ramură a economiei naționale se pot realiza anual peste 4.200 tractoare. (Agerpres)



Gospodăria colectivă din Mihăilești, raionul Drăgănești-Vlașca. Tehnicianul agronom Dumitru Giuguleanu verifică împreună cu membrii cercurilor agrotehnice, puterea de înălțare a unor semănțe. (Foto: Agerpres)

## CREȘTEREA REȚELEI DE DRUMURI FORESTIERE

Rețelele de drumuri forestiere din țara noastră pătrund tot mai mult pînă în cele mai îndepărtate masive păduroase. Rîmul mediu de construcție a acestor drumuri a crescut în ultimii doi ani de aproape patru ori față de perioada anilor 1948—1959.

Anul acesta se vor construi noi căi de acces în masivele păduroase pe o distanță de 1363 km, cu aproape o treime mai mult decît anul trecut. În țara noastră se numără drumurile de pe vîile Ialomicioarei, Cerneli, Sebeșului, Dimbovitiei, Someșului Cald, Jiului, cele din munții Vrancei, Rodnei și din alți părți.

Pentru a face față volumului sporit de lucrări, întreprinderile de construcții forestiere au fost dotate recent cu încă 19 buldozere. Pînă la sfîrșitul anului ele vor mai primi și alte utilaje, printre care noi excavatoare, peste 100 de motocamioane etc. Acestea vor fi concentrate pe 11 șantiere principale în vederea introducerii mecanizării complexe. Asemenea măsuri, împreună cu utilizarea cit mai judicioasă a fierului agregat, permit constructorilor să realizeze în prezent un km de drum la un preț de cost mai redus cu 30.000 lei față de anul 1959.

## Întărirea gospodăriilor colective — principala noastră preocupare

Încheierea colectivizării agriculturii în regiunea Oltenia constituie una dintre cele mai importante realizări obținute de organele și organizațiile de partid și de sfaturile populare în munca pentru traducerea în viață a hotărîrilor Congresului al III-lea al P.M.R. și ale plenarei C.C. al P.M.R. din iunie-iulie 1961.

În cele 615 gospodării colective, cu o suprafață de 940.150 ha, muncesc înfrățite 328.291 familii de țărani. Successes gospodăriilor colective, atît în ceea ce privește sporirea producției agricole, cit și în creșterea nivelului de trai al colectivizatorilor au constituit exemple vii, concrete, care au convins pe toți țărânii din regiune că drumul bunăstării și fericiții Acolo unde sînt gospodării colective mai vechi s-au schimbat înfățișarea satelor și viața oamenilor. Casele construite de colectivizatori și construcțiile social-culturale, faptul că de la un an la altul ei cumpără tot mai multe bunuri care în trecut nici nu le erau cunoscute, sînt tot atîtea semne ale vieții noi a țărănimii.

Desfășurînd munca pentru colectivizarea agriculturii, organizațiile de partid au popularizat larg successes gospodăriilor colective în sporirea recoltei. În anul 1961, producțiile colective au fost mai mari decît cele obținute de întovărășiri cu peste 400 kg la grâu și 600 kg la porumb. Un număr de 36 gospodării colective au obținut de pe o suprafață de 24.860 hectare producții de peste 1.800 kg grâu la hectar, iar 91 de gospodării, de pe o suprafață de 61.880 hectare, cite 2.500 kg. porumb la hectar.

Successes de seamă s-au obținut și în dezvoltarea sectorului zootehnic. Numărul animalelor proprietate obștească a crescut în anul 1961, față de 1960, la bovine de la 53.000 la 101.000 din care vaci cu lapte și juninci de la 15.000 la 35.000; porcine de la 26.000 la 69.000; ovine de la 136.000 la 197.000. Creșteri însemnate au fost mai ales în gospodăriile colective din raioanele Calafat, Segarcea, Băilești, Caracal și Corabia care erau aproape în întregime colectivizate.

Dezvoltînd multilateral producția, un număr de 153 gospodării colective au devenit milionare și multi-milionare. Fondul de bază al gospodăriilor colective din regiune a crescut de la 203.000.000 lei, în anul 1960, la peste 310.000.000 lei în 1961. Ca urmare, valoarea zilei-muncă a sporit permanent, ajungînd în mai multe gospodării colective la 30—40 lei. De pildă, la G.A.C. „23 August” din Băilești, valoarea zilei-muncă s-a ridicat în anul trecut la 40 lei, din care 13 lei în numerar. Un rol important în dezvoltarea gospodăriilor colective l-a avut sprijinul permanent acordat de stat prin cele 18 S.M.T.-uri, prin credite — numai în 1961 s-au acordat credite de peste 88.365.000 lei — prin semînte selecționate, prin cadre de specialiști.

Încheierea colectivizării deschide largă perspectivă de dezvoltare a agriculturii și de creștere a nivelului de trai al țărănimii din regiune. Comitetul regional de partid își îndreaptă acum toate forțele spre consolidarea și dezvoltarea economică a tuturor gospodăriilor colective. Una din măsurile cele mai importante, în condițiile actuale, cînd s-au înființat multe gospodării colective noi, iar cele vechi au crescut mult, este organizarea temeinică a muncii în fiecare gospodărie colectivă. În acest scop, pe baza măsurilor stabilite de comitetul regional de partid, comitetele raionale de partid și sfaturile populare au trimis în gospodăriile colective activiști și specialiști care ajută la definivizarea planurilor de producție, organizarea brigadelor și echipelor, instruirea brigadierilor și șefilor de echipă spre a cunoaște sarcinile pe care le au în organizarea, normarea și buna desfășurare a muncii. Totodată, peste 500 președinți, vicepreședinți, brigadiieri, contabilii și șefi de echipe cu experiență îndelungată din gospodăriile colective vechi sprijină consiliile de conducere ale noilor unități.

Ceea ce preocupă în mod deosebit comitetul regional de partid și comitetele raionale de partid este folosirea tuturor mijloacelor și forțelor ca în această primăvară lucrările agricole să fie executate la un înalt nivel agrotehnic în toate gospodăriile colective. Stațiunile de mașini și tractoare au făcut o repartizare mai judicioasă a tractoarelor și mașinilor agricole în gospodăriile colective deservite, fiind seama de volumul sporit de lucrări pe care-l vor avea de executat. În aceste zile se adună sîmînța spre a fi schimbată cu sîmînța de calitate superioară. Gospodăriile colective continuă acum să transporte pe cîmp gunoii de grajd, îndeosebi pe cele 88.000 hectare destinate obținerii unei producții de 5.000 kg porumb boabe la hectar în cultură neirigată.

Paralel cu preocuparea pentru sporirea producției de cereale s-au luat o serie de măsuri pentru extinderea suprafețelor cultivate cu legume, îndeosebi în gospodăriile colective situate în jurul orașelor și centrelor muncitorești, încît să se asigure o aprovizionare a populației cit mai abundentă și în tot timpul anului. În această privință, stațiunea experimentală legumicolă de la Isănești ajută gospodăriile colective cu sîmînțe și legume din cele mai productive precum și în pregătirea colectivizatorilor care lucrează în sectorul legumicol.

Cu sprijinul statului și prin munca harnică a colectivizatorilor, în regiune au fost amenajate pentru irigații suprafețe întinse de teren. Numai în sistemul Stoenesti-Scărișoara au fost amenajate peste 1.200

(Continuare în pag. II-a)

## Actualitatea

### Noi capacități de producție la C. I. L. Pipera

La Complexul pentru industrializarea lemnului Pipera din Capitală sînt în curs de execuție lucrări pentru construirea a noi capacități de producție: o fabrică pentru înobilizarea plăcilor de fibre din lemn, care va avea o capacitate de producție de 10 milioane plăci înobilitate pe an, și o fabrică de bîncle (uși și ferestre) — care va avea o capacitate de producție de 600.000 m. p. bîncle pe an.

În prezent lucrările de construcție se desfășoară susținut. Au fost săpate fundațiile viitoarelor fabrici și a început turnarea betoanelor. Pentru fabrica de înobilare a plăcilor de fibră, o mare parte din utilaje au și sosit pe șantier.

### SESIUNE ȘTIINȚIFICĂ STUDENȚEASCĂ

CLUJ (coresp. „Scînteia”). — Simbătă dimineața s-a deschis în amfiteatrul facultății de farmacia din Cluj sesiunea științifică anuală a cercurilor științifice studențești de la Institutul de Medicină și Farmacie din localitate. Cuvîntul de deschidere a sesiunii a fost rostit de către prof. univ. Victor Preda, prorector al institutului.

În sesiune se vor susține peste 100 de lucrări științifice, realizate de studenții sub controlul și îndrumarea cadrelor didactice.

### Concert Daniil Șafran

Cunoscutul violoncelist sovietic Daniil Șafran a dat un concert sîmbătă seara în sala Ateneului R. P. Romîne, acompaniat de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „George Enescu”, dirijată de Mihai Brediceanu.

Publicul a aplaudat călduros aleasa interpretare dată de Daniil Șafran concertelor pentru violoncel de Bach, Haydn și Hacıaturian.

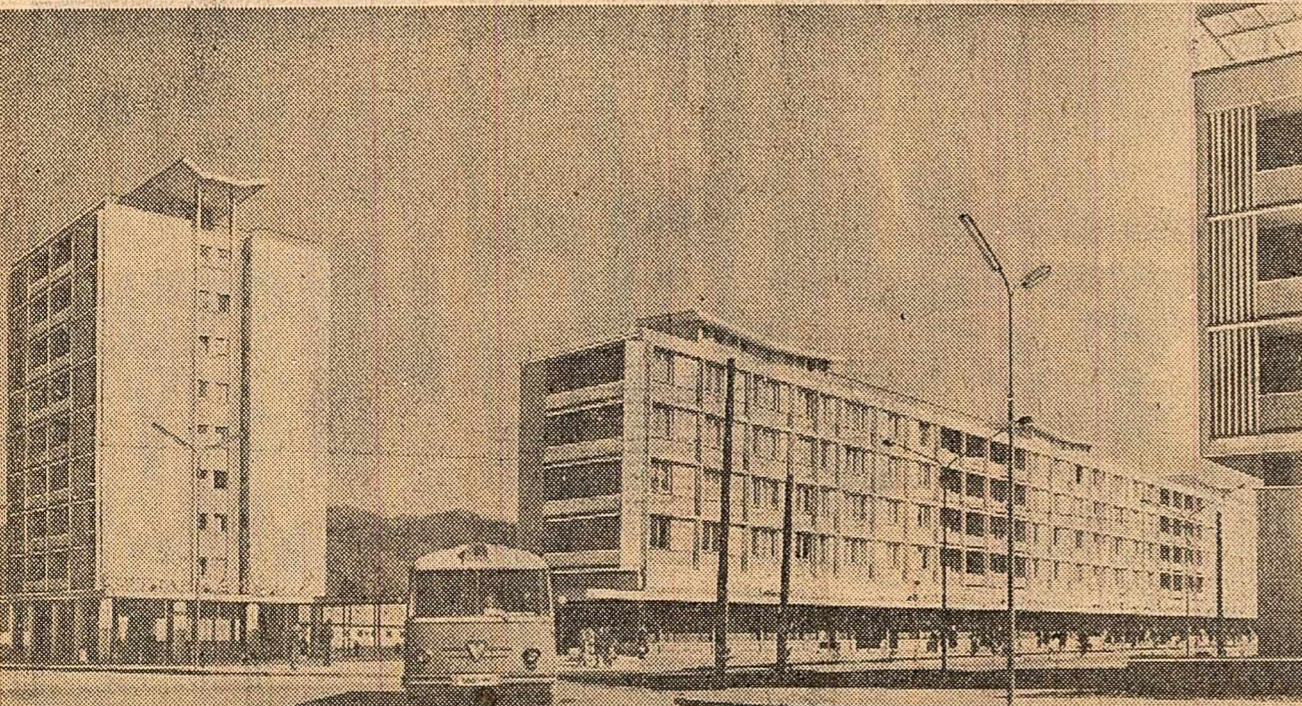
(Agerpres)

### DE PESTE HOTARE

LA VARSOVIA a luat sfîrșit constătuirea reprezentanților Academiei de Științe din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Mongolă, R. P. Polonă, R. P. Romînă, R. P. Ungară, Uniunea Sovietică, R. D. Vietnam, unde s-au discutat problemele colaborării științifice reciproce. De asemenea s-a scos în evidență însemnătatea largilor colaborărilor cu numeroase centre științifice din diferite țări, ca factor important al existenței pașnice și al colaborării oamenilor de știință din întreaga lume.

LA COPENHAGA s-a dat publicității răspunsul guvernului danez la scrisoarea lui U. Thant. În ea se arată că Danemarca nu va accepta stocarea armelor nucleare pe teritoriul său. De asemenea, guvernul danez este împotriva lărgirii numărului de state dispunînd de astfel de arme și se pronunță pentru creșterea unei zone denuclearizate.

FĂCÎND O DEPOZITIE în fața Comitetului special al O.N.U. pentru examinarea problemei aplicării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, Ioshua Nkomo, președintele al Uniunii popoarelor africane — Zimbabwe din Rhodesia de sud, a cerut să se acorde imediat independența acestui teritoriu.

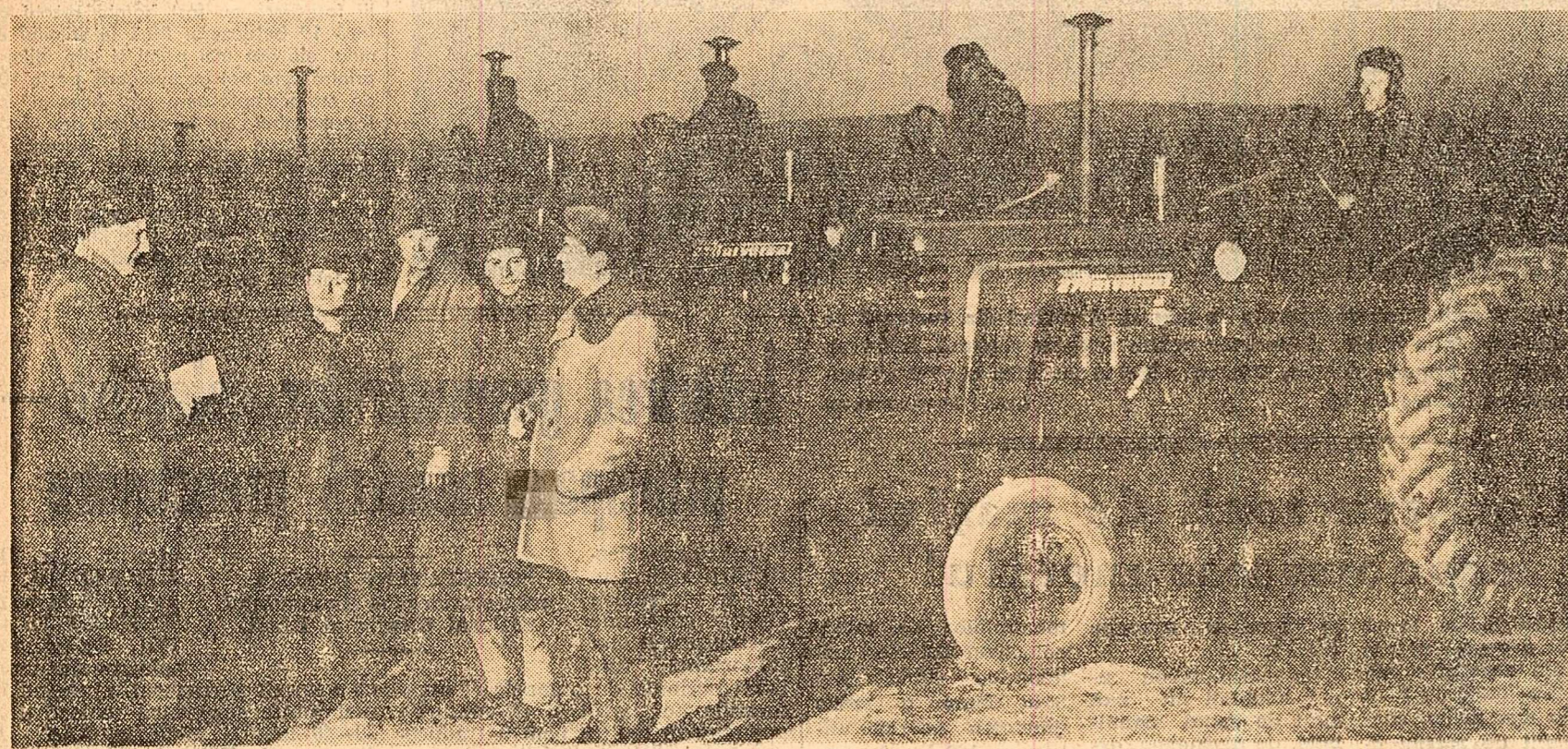
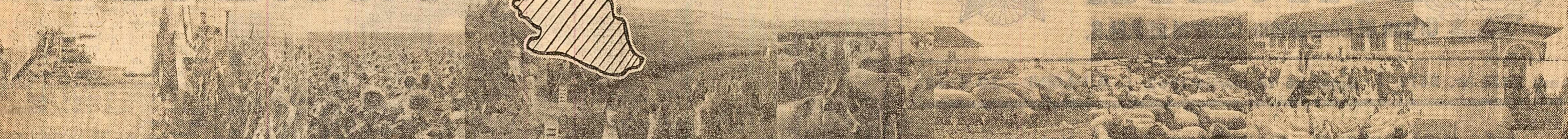
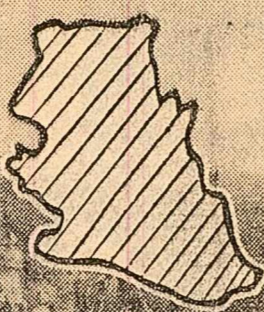


BAIA MARE. — Din noul peisaj al orașului. (Foto: Gh. Vințilă)



# OLTENIA

# REGIUNE COLECTIVIZATA



Gata pentru a incepe lucrarile agricole de primavara, brigada de tractoare a sosit la G.A.C. Salcia din raionul Calafat.

## Mari posibilitati de sporire a productiei de cereale

Anul trecut, gospodariile colective din raionul Balilesti au obtinut de pe suprafata de 11.016 ha cultivate cu grau o productie la hectar, cu 823 kg mai mare decat intovaririle agricole si cu 921 kg mai mare decat taranii individuali. De asemenea, intr-un numar mare de gospodarii colective recolta medie de porumb a fost de peste 2.500 kg la hectar. In gospodariile colective care au aplicat intr-un mod complex de masuri agrotehnice productie de porumb a fost mult mai mare. Astfel G.A.C. „7 Noiembrie” din comuna Anzulesti a realizat in medie la hectar 2.248 kg grau, 4.195 kg porumb boabe. G.A.C. din Bistretu 2.180 kg grau si 3.746 kg porumb, G.A.C. din Urzicuta 3.534 kg porumb etc.

De s-a facut pina acum si ce se va mai face in acest scop? In primul rand, comitetul executiv al statului popular raional ajuta gospodariile colective, prin inginerii si tehnicienii sai, la definitizarea planurilor de productie, stabilirea suprafetelor ce vor fi cultivate cu diferite culturi, organizarea muncii, pregatirea semintelor etc. Așa de exemplu inginerul Dobru Zamfirescu din cadrul G.A.C. din comuna Rosta ajuta gospodariile colective noi din satele Mărcine și Timbaș, inginerul de la gospodăria colectivă din Urzicuta sprijină gospodăria colectivă din Perșoru. De asemenea, membrii comitetului executiv raional au fost repartizați pe grupe de comune și gospodării colective.

Pentru a asigura o producție sporită la cultura grâului se acordă o atenție deosebită urmăririi stadiului de vegetație la această cultură. Pentru distrugerea dăunătorilor, care au apărut în unele culturi de toamnă, gospodăriile colective au fost aprovizionate cu insecticidele și aparatura necesară de combatere. Pe unele parcele unde culturile sînt mai slabe, se administrează îngrășăminte chimice. Acolo unde din cauza ploilor și topirii zăpezii s-a strîns apă multă pe culturi, s-au săpat șanțuri de scurgere. Îndată ce timpul va permite, întreaga suprafață cultivată cu grau va fi grăpărită ori tăvălugită după cum va cere starea culturilor.

Aceste exemple arată ce mari posibilități de sporire a producției de cereale au gospodăriile colective. Acum cînd întreaga suprafață a raionului este lucrată de țărani uniți în gospodării colective se pot obține, nu numai pe cîteva mii de hectare ca pînă acum, ci pe întreaga suprafață cultivată, producții mult sporite de grau și porumb. Pentru a se realiza aceste producții este necesar însă ca gospodăriile colective să execute toate lucrarile agricole, de la pregătirea terenului și semănatul pînă la recoltă, la un înalt nivel agrotehnic. Sfașturii populare și specialiștii din raion le revine o mare răspundere în îndrumarea și sprijinirea gospodăriilor colective, mai ales a celor tinere, ca în campania agricolă de primăvară să pună baza recoltelor sporite, executînd semănatul la vreme și în bune condiții.

Gospodăriile colective au fost îndrumate și aleasă pentru cultura porumbului terenuri care au fost arate acînd din toamnă, să execute lucrarile de pregătire îndată ce se



Aproape 4000 volume și numeroși cititori din rîndurile colectivizatorilor are biblioteca din comuna Cărușoara, raionul Tg. Jiu. Obiectivul aparatului fotografic a surprins-o pe Ana Bencur înscrisă cea de-a 700-a listă de cititori de la începutul anului și pînă acum.

## Viața noastră nouă o datorăm partidului

Viața mea a fost grea în anii regimului trecut. Sărăcia se moștenește din tată-n fiu. De cînd muncim în gospodăria colectivă cum nici n-am visat vreodată. Eu sînt colectivizat de 6 ani. În acest rîstimp mi-am construit casă nouă cu 3 camere, bucatărie și alte încăperi. În casă am mobilă nouă, covanare, aparat de radă, bufetul plin cu vase noi și cite și mai cite. Mă amintesc ceea ce-mi spunea bunțul: „Tată, sărăcia se hrănește cu mîndrăgie rece, cu praz și cu zilele amare ale omului”. La noi se mîncă acum pîine albă, avem oale pline cu vin și zilele sînt pline de bucurii. Multe bucurii ne mai dă mun-

ca în colectiv. Anul trecut eu și cu fiu-meu cel mare, am făcut ceașca am primit 5305 lei, 2580 kg grau, 3225 kg porumb și alte produse. Fiul meu Virgil Drăgănoiu este student la Institutul Agronomic din Craiova. Și ca mine, sînt mulți colectivizatori în Gîghera. Peste 200 de colectivizatori și-au construit case noi, alți vreo 140 le-au renovat din temelii. În satul nostru s-a introdus lumina electrică. Viața noastră îmbelșugată o datorăm partidului, care ne-a arătat calea cea nouă, gospodăria colectivă. ION DRĂGĂNOIU colectivizat din comuna Gîghera

## Cifre și fapte

● Locul celor peste 41.000 pluguri de lemn din vechea Oltenia l-au luat azi zăcile mii de cai putere ai tractoarelor și mii de mașini agricole, care fac munca pe ogoare mai spornică și rodul ei mai bogat. Cele 18 S.M.T.-uri din regiune încep campania agricolă din acest an cu 2.782 tractoare.

● Tot în vechea Oltenia existau 600.000 analfabeți care completau tabloul mizeriei și sărăciei. În Oltenia de azi pulsează din plin viața culturală. În comune și satele regiunii există 1.057 cămine culturale, 13 case de cultură, 1.555 biblioteci. Pe scenele căminelor culturale și caselor de cultură desfășoară o rodnică activitate 532 formații de cor, 904 formații de dansuri, 700 de trupe și 485 brigăzi de agitate care cuprind peste 45.000 artiști amatori din rîndul țărănilor colectivizati.

● Numai în ultimii 3 ani s-au construit și dat în folosință 8 policlinici moderne la centrele de raioane. Pînă de anul 1939 cînd în Oltenia existau doar 109 circumscripții sanitare, 3 stații de salvare și 1.707 paturi în spitale, acum, pentru sănătatea oamenilor muncii sînt: 330 circumscripții sanitare, 127 case de naștere, 42 spitale cu 529 paturi, 20 stații de salvare. În aceeași perioadă numărul medicilor a sporit de la 285 la 1.168 (din care 562 la sate), iar al personalului mediu sanitar de la 1.695 la 3.406.

● Se extinde continuu rețeaua de radio și televiziune. Așa, de exemplu, în anul 1952 erau numai 20.601 abonați radio și 25.465 abonați la radioteleviziune, acum sînt peste 60.000 abonați radio și tot atîta la radioteleviziune. În aceeași perioadă numărul localităților radiotelefonice a sporit cu încă 144.

● În ultimii 3 ani în regiune s-au inaugurat 239 cinematografe sătești, iar în acest an se vor mai deschide 90.

## Vom realiza din creșterea animalelor peste 2.740.000 lei

Comuna noastră Rastu se află în Cimpia Băileștilor, aproape de Dunăre. Aici sînt pămînturi din cele mai bune pentru cultura cerealelor. De aceea, în gospodăria noastră colectivă se dă cea mai mare atenție sporirii producției de cereale și mai ales de grau și porumb. Dar o gospodărie colectivă nu poate să rămîna numai cultivatoare de cereale. Urînd îndemnul partidului ne ocupăm cu toată grija de creșterea animalelor. Ne mîndrim azi cu ferme de animale bănești în tot cursul anului. Anul trecut din valorificarea a 2076 hl lapte vacă, 600 hl lapte oaie, 95 taurăși, 335 porci îngrășați, 4500 kg lînă și altele am obținut 1.600.000 lei, iar anul acesta din vânzarea pe contract a produselor sectorului zootehnic vom realiza peste 2.700.000 lei. În cit timp am ajuns la aceste rezultate? În 1959 ne aveam decît 24 vaci, 60 juninci, 80 porci și 800 oi.

Trebuie să spun că statul ne-a dat un mare ajutor prin creditele acordate. Am folosit o mare parte din fondurile bănești pentru cumpărări de animale. De asemenea am reținut pentru prăsilă toate animalele tinere. Așa am ajuns ca la începutul acestui an să avem peste 1000 taurine, peste 3000 de oi, aproape 700 de porci și 5.500 păsări mătăci. În planul de producție am prevăzut ca la sfîrșitul acestui an să ajungem la 1950 taurine din care 450 vaci cu lapte și 150 juninci, 1300 porci din care 125 scroafe de prăsilă, 3.800 oi și să reținem o mătăci de 14.800 păsări. Sîntem siguri chiar că vom depăși aceste prevederi. Pentru creșterea unui număr atît de mare de animale este nevoie de o puternică bază furajeră și numeroase construcții de pregătire unui mare număr de îngrîștoare. Baza furajeră o asigurăm prin sporirea producției de cereale și leguminoase, cultivarea po-

## Perspectivă de dezvoltare a pomiculturii și viticulturii

Oltenia este cunoscută ca una dintre marile regiuni cerealiere ale țării. Pe înfîșul ei însă, îndeosebi la jumătatea de nord, sînt multe dealuri erodate, slab productive, improprie pentru agricultură. Colectivizarea agriculturii creează condiții pentru punerea în valoare a acestor terenuri prin plantații cu viță de vie sau pomi fructiferi din specii și soiuri valoroase.

În această direcție sarcini de răspundere revin și stațiunii experimentale horticole Bîrșești-Tg. Jiu. Pentru plantațiile din acest an specialiștii stațiunii noastre au ajutat gospodăriile colective să-și întocmească proiecte de plantații, stabilindu-se totodată măsurile agrotehnice pentru fiecare specie și soi de pom.

Mare atenție acordăm și calificării colectivizatorilor care vor lucra în ramura horticole sau vor conduce lucrarile de plantații. De curînd s-a deschis la stațiune un curs cu 45 de colectivizatori care vor fi școlarizați timp de 8 luni, aced pe un întreg ciclu de vegetație iar alți 500 colectivizatori și 200 ingineri, tehnicieni și brigadieri vor fi școlarizați prin rotație la cursuri de scurtă durată.

TUDOR STANCU directorul stațiunii experimentale horticoale Bîrșești-Tg. Jiu



G.A.C. „23 August” din Băilești și-a propus să crească în acest an peste 30.000 păsări. În fotografie: îngrîștoarea Angelica Militaru la ferma de păsări.

## MECANIZATORII ÎN SPRIJINUL GOSPODĂRIILOR COLECTIVE

Colectivizarea agriculturii raionului Calafat a pus în fața noastră, a mecanizatorilor, sarcini de mare răspundere. Numai în campania agricolă de primăvară trebuie să executăm cu peste 10.000 hantri mai mult decît s-a prevăzut inițial.

În întrecerea socialistă dintre brigăzi, mecanizatorii s-au angajat să execute lucrarile la timp și de bună calitate avînd ca obiectiv principal sporirea producției la hectar la toate culturile. O mare atenție dăm executării în cele mai bune condiții a semănatului celor 10.800 ha, alese de colectivizatori în toamnă spre a se obține 5.000 kg porumb boabe la ha. Avem datoria de a acorda tot sprijinul gospodăriilor colective nou create. Aici au fost trimiși tractoriști mai vechi, cu experiență, spre a da ajutor gospodăriilor colective și în organizarea muncii brigăzilor de cîmp.

MIRCEA MANOLE ing. șef la S.M.T. Obîrșia de Cîmp

## De la început măsuri bune, chibzuite

Gospodăria noastră colectivă s-a inaugurat cu cîteva săptămîni în urmă. Toate cele 962 familii din comună avem de muncit laolaltă 2073 ha. Din primele zile am luat un șir de măsuri pentru a pregăti în bune condiții campania agricolă de primăvară. Consiliul de conducere a organizat brigăzile și echipele și le-a repartizat terenurile pentru însămînțările de primăvară.

Printre altele, în planul de producție s-a stabilit să cultivăm legume pe o suprafață de 60 ha fiind seama mai ales de faptul că sîntem și la o distanță mică de orașul Craiova. Din suprafața de 500 metri pătrați prevăzuți pentru răsadnițe am și realizat mai mult de jumătate, iar o parte din răsadurile de roșii, vinete și ardei au și răsărit. Pentru confecționarea tocurilor de răsadnițe am fost sprijiniți de G.A.C. vecin din comuna Bralovoști, la al cărui gater noi am lăsat materialul lemnos iar stațiunea experimentală pentru cultura legumelor de la Ișalnița ne-a dat semințe de soi. Acum sîntem în așteptarea unui grup

de specialiști de la Institutul Agronomic din Craiova. Cu ajutorul lor vom stabili terenurile pe care să plantăm pomi și viță de vie.

Zilele trecute s-au trimis probe de porumb la laboratorul regional pentru a stabili puterea lor de germinanță. Pe terenurile destinate însămînțărilor de primăvară continuăm să transportăm gunoii de grajd strîns de la colectivizatori de acasă.

Încă din acest an noi ne-am propus să dezvoltăm și sectorul zootehnic. Astfel, cu credite de la stat vom cumpăra 25 vaci, 50 vițele, 25 scroafe de prăsilă, 200 oi și 2000 păsări. Pentru adăpostirea lor vom construi 2 grajduri, o îngrășătorie de porci, un cotef de păsări și un saivan.

Sîntem hotărîți ca încă din acest prim an de muncă în colectivă să sporim producția agricolă și să întărim gospodăria noastră.

CONSTANTIN NEACȘU președintele G.A.C. „16 Februarie” din com. Ghîndeni

## Întărirea gospodăriilor colective — principala noastră preocupare

(Urmare din pag. 1-A)

hectare. Vom lua măsuri să fie folosite cit mai rațional aceste suprafețe și în același timp să se execute noi amenajări pentru irigații.

În regiunea noastră sînt mari suprafețe cu soluri podzolice. Pentru sporirea fertilității acestor terenuri se va trece încă în acest an la administrarea de amendamente calcaroase pe circa 50.000 hectare. În acest scop, întreprinderile industriale locale vor produce și furniza agriculturii cantitățile necesare de calcar.

Colectivizarea creează condițiile pentru rezolvarea unora dintre problemele importante ale agriculturii Olteniei: punerea în valoare a terenurilor slab productive și neproductive. Pe dealurile supuse eroziunii din raioanele Tr. Severin, Tg. Jiu, Baia de Aramă, Gilort, Oltețu, Strehaia, Filiaș, Balș și altele se vor planta vii și livezi. Numai în anul 1962 se vor planta în masiv 6.000 hectare cu pomi fructiferi și 2.000 ha cu viță de vie, pe terenurile în pantă și neproductive, urmărindu-se îndeaproape să nu se sustragă din circuitul agricol nici un hectar din suprafața bună pentru cultura cerealelor.

Același accent se va pune pe valorificarea terenurilor nisipoase din raioanele Craiova, Segarcea, Corabia, Calafat și Vinju Mare, prin plantații de vii. De altfel, în regiunea noastră a și fost acumulată o anumită experiență în această privință. La Dăbuleni, Călbărași și în alte locuri, pe nisipuri odinoară „zburătoare” înflinștii astăzi podgorii întinse, care aduc gospodăriilor colective și colectivizatorilor venituri din ce în ce mai mari.

Avem, în regiunea noastră, mari posibilități de dezvoltare a creșterii animalelor și păsărilor. Prin aceasta, gospodăriile colective vor contribui la aprovizionarea populației cu carne, grăsimi, brînză, l. e. ouă etc. și vor realiza venituri bănești tot mai mari. Organele de partid și de stat îndrumă și sprijină permanent gospodăriile colective din regiunea noastră să-și sporească efectivitatea de animale. În toate gospodăriile agricole colective se va pune

un deosebit accent pe creșterea păsărilor, spre a se ajunge la o încărcătură de 500—600 păsări la suta de hectare. Vom îndruma gospodăriile colective situate în apropierea Dunării, Jiului, Oltului, Motrului și a altor riuri să crească tot mai multe găște și rațe.

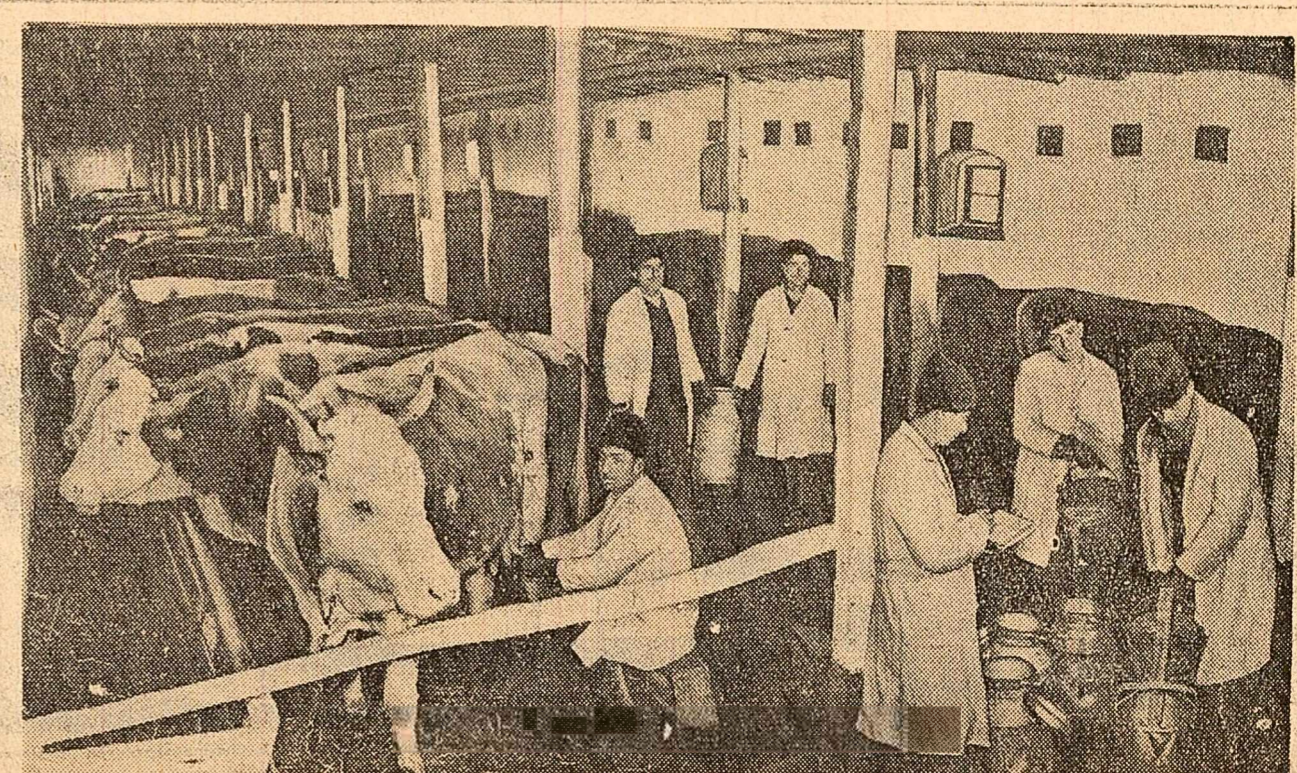
Planurile de producție ale gospodăriilor colective prevăd o serie de măsuri pentru asigurarea bazei furajere.

Înînd seama de faptul că pentru adăpostirea creșterii de animale în continuă creștere este nevoie să se ridice un număr mare de construcții, organele de partid și de stat îndrumă consiliile de conducere ale gospodăriilor colective să folosească din plin resursele locale: lemn de salcim, precum și lemn din esență moale, chirpici, cărămidă confecționată pe plan local, trestia pentru acoperiș etc., ceea ce va duce la ieftinirea costului acestor construcții. O deosebită atenție se va acorda generalizării experienței acumulate din anul trecut de către gospodăriile colective din raioanele Corabia, Vinju Mare, Filiaș, Calafat și altele care au ridicat cu cheltuieli puține un mare număr de construcții zootehnice. La G.A.C. „Unirea” din Corabia, „Drumul Socialismului” din Grojdibodu, „Ștefan Gheorghiu” din Izbiceni, raionul Corabia, și altele au fost ridicate anul trecut numeroase adăposturi, folosindu-se metoda de construcție cu stîlpi porțanți din cărămidă și panouri de chirpici sau din pămînt bătut.

Urmînd indicațiile conducerii partidului, comitetul regional de partid, cu sprijinul specialiștilor și fruntașilor din agricultură, va elabora un plan de dezvoltare a agriculturii în perspectivă, atît pentru fiecare unitate în parte, cit și pentru întreaga regiune.

O deosebită atenție acordăm întăririi organizațiilor de partid din gospodăriile colective, pentru ca ele să antreneze și să însușească pe toți colectivizatorii în munca pentru sporirea producției agricole și a avuției obștești — izvorul creșterii nivelului de trai al fiecărui colectivizat. Comitetul regional și comitetele raionale de partid îndrumă și ajută organizațiile de bază din

gospodăriile colective să-și întărească rolul de conducător politic, să pătrundă cit mai temeinic în toate sectoarele de activitate. Membrii și candidații de partid au fost repartizați să muncească în sectoarele cheie, care au un rol hotărîtor în consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective. Concentrîndu-și toate eforturile spre îndeplinirea hotărîrilor Congresului al III-lea al P.M.R., organelor și organizațiilor de partid, oamenii muncii din regiunea Oltenia vor munci cu perseverență pentru continua întărire economico-organizatorică a gospodăriilor colective, contribuînd astfel ca regiunea noastră să-și aducă aportul, pe măsura marilor ei posibilități, la dezvoltarea rapidă a economiei naționale, la ridicarea nivelului de trai al poporului nostru, angajat în marea operă de desăvîrșire a construcției socialiste în patria noastră.



Aspect de la ferma de vaci a G.A.C. „Drumul Socialismului” din Rastu.







ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

# DE PESTE HOTARE

## O POLITICĂ PROMOVATĂ ÎN INTERESUL PĂCII

Cuvântarea rostită de N. S. Hrușciov la înfățișarea cu alegătorii din circumscripția electorală Kalinin se află în centrul atenției presei internaționale.

NEW YORK 17 (Agerpres). — Toate zările din New York au publicat știri amănunțite despre cuvântarea lui N. S. Hrușciov. În titlurile ziarelor se vorbește despre crearea în Uniunea Sovietică a rachetelor globale, față de care nu există de fapt nici o apărare și despre lansarea în Uniunea Sovietică a unui satelit artificial al Pământului în scopul cercetării în continuare a spațiului cosmic.

Ziarul „NEW YORK WORLD TELEGRAM AND SUN” expune pe larg declarația șefului guvernului sovietic cu privire la necesitatea încheierii Tratatului de pace cu Germania și reglementării problemei Berlinului occidental. Hrușciov a confirmat din nou, scrie ziarul, că nu există „un termen fatal” pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania. Totuși, el a redăugat că U.R.S.S. ar dori să reglementeze aceste probleme și să facă din Berlinul occidental un oraș liber, democratic.

### Ecoul internațional al cuvântării lui N. S. Hrușciov

LONDRA 17 (Agerpres). — Ziarele de dimineață comentează cuvântarea lui N. S. Hrușciov trăind în titluri unele teze. Asupra presei engleze a produs o mare impresie comunicarea lui N. S. Hrușciov cu privire la crearea rachetelor globale. În legătură cu aceasta, toate zările subliniază rămânerea în urmă a tehnicii americane a rachetelor. Astfel, corespondentul ziarului „DAILY MAIL”, Macferson, scrie că sistemul american de prevenire timpurie este acum „oculit din flanc”. El declară că Rusia și America au urmărit să creeze o rachetă globală și „cum este clar că rușii au câștigat această întrecere”.

„Șeful guvernului, N. S. Hrușciov, scrie ziarul finlandez „HUFVUDSTADSBLADET”, — a spus că U.R.S.S. are o „rachetă globală” care nu poate fi interceptată de nici o armă antirachetă. Aceste rachete nu pot fi detectate, de aceea sistemul radar al puterilor occidentale nu-și mai are rostul.

Hrușciov a declarat că războiul nuclear poate fi preîntâmpinat numai prin dezarmare. „Din aceeași cauză, subliniază ziarul „UUSI SUOMI”, ceea ce mai rațională este calea dezarmării”.

„KANSAN UUTISET” subliniază cuvintele lui N. S. Hrușciov cu privire la pericolul cursei înarmărilor. Presa vest-germană acordă o atenție deosebită declarațiilor lui N. S. Hrușciov în legătură cu problema germană. Nici de data aceasta Hrușciov nu a indicat vreun termen pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania sau cu cele două state germane, subliniază ziarul „DIE WELT”. El a declarat însă limpede că cei ce speră în tergiversarea la infinit a rezolvării acestei probleme importante greșesc în mod serios”.

Ziarele pariziene acordă o mare atenție cuvântării lui N. S. Hrușciov. Referindu-se la propunerile sovietice de dezarmare „L'HUMANITE” scrie: „Pot fi oare rezonabili conducătorii Pentagonului, miliardarii care s-au îmbogățit din producția de armament? Vor înțelege ei oare că dezarmarea totală și generală sub un strict control, propusă de Uniunea Sovietică, este necesară și posibilă?”

### Vizita parlamentarilor romini în Indonezia

DIJAKARTA 17 (Agerpres). — Delegația Marii Adunări Naționale a R.P. Romine care vizitează Indonezia se află într-o călătorie de patru zile prin diferite regiuni ale Indoneziei.

La 14 martie delegația a plecat cu avionul în insula Bali, renunțând prin frumusețile ei naturale și prin creațiile ei artistice. La sosire, pe aerodromul Tuban, împodobit cu lozinci închinată prieteniei traicne romino-indoneziene, delegația a fost salutată de guvernatorul insulei, Sutedia, precum și de ceilalți reprezentanți principali ai autorităților locale. Primirea a fost deosebit de călduroasă și cordială. Un grup de fete au așternut flori în calea delegației.

În ziua sosirii delegația a vizitat monumentul Margarana din apropierea orașului Denpasar, unde a depus o coroană de flori la cimitirul eroilor. La solemnitatea la care au participat mase compacte de oameni, conducătorul districtului, Trihik, a rostit o cuvântare de bun soț. A răspuns șefului delegației romine, Ștefan Nicolau, care a scos în evidență misiunea de pace și prietenie a delegației, temeiurile relațiilor de colaborare reciprocă dintre cele două țări și popoare. Solemnitatea a prilejuit o puternică manifestare a prieteniei romino-indoneziene.

În cele două zile petrecute la Bali delegația a vizitat un șir de localități, luând cunoștință de tradițiile, modul de viață, activitatea și realizările populației. Pretutinduri, localitățile erau împodobite festiv cu lozinci de bun soț, iar cetățenii au întâmpinat delegația cu manifestări de simpatie. Membri ai delegației au avut întâlniri cu reprezentanți ai vieții economice și culturale. În seara de 15 martie guvernatorul insulei a dat o mare recepție în cinstea oaspeților, după care a urmat un bogat program artistic. În ziua următoare delegația s-a deplasat cu avionul în vechiul oraș Djokjakarta.



Aspect de la demonstrația de protest de la Kiel (R.F.G.) împotriva hotărârii guvernului de la Bonn de a interzice activitatea Uniunii persoanelor persecutate de nașiști.

### Un program clar și precis al dezarmării generale

În cuvântarea sa electorală, rostită la 16 martie la Moscova, N. S. Hrușciov, desfășurând tabloul realizărilor obținute de poporul sovietic în construcția comunistă și al perspectivei deschise de noul Program al P.C.U.S. a spus cu drept cuvânt că principala cucerire a politicii externe a U.R.S.S. este pacea. Toate popoarele lumii, întreaga omenire sînt recunoscătoare Uniunii Sovietice pentru activitatea sa neobosită în favoarea cauzei păcii.

În actualele condiții, când tehnica militară a creat arme cu o colosală putere de distrugere, precum și mijloace de transportare a lor la jinte situate la zeci de mii de kilometri depărtare, primejdia războiului atomic nu poate fi radical îndepărtată decât prin dezarmarea generală și totală. Cîi privește uriașele fonduri irosite în prezența pentru înarmări, ele ar putea fi cheltuite în scopuri civile, spre binele omenilor, inclusiv pentru a ajuta creșterea regiunilor slab dezvoltate economic.

### COMENTARIUL ZILEI

zarmării generale și totale s-au pronunțat conducătorii politici din lumea întreagă, guvernele a numeroase state; ea a fost înscrisă într-o cunoscută rezoluție adoptată în unanimitate de Adunarea Generală a O.N.U.

Efortul continuu al U.R.S.S. de a netezi calea înfăptuirii dezarmării generale și totale se oglindesc în propunerile prezentate de A. A. Gromiko, ministrul de Externe al U.R.S.S., Comitetului pentru dezarmare al celor 18 state.

Proiectul sovietic de tratat al dezarmării generale și totale constituie un program complet, clar și precis, în vederea atingerii obiectivului pentru care a fost convocată conferința de la Geneva — dezarmarea generală și totală. Aplicarea acestui program ar asigura lichidarea în termen de numai patru ani a întregii materii militare a statelor. Prin această războiului ar fi practic exclus din viața societății omeniești.

Elaborarea și prezentarea pentru prima oară a unui proiect de tratat de dezarmare generală și totală reprezintă o etapă calitativ nouă în abordarea problemei dezarmării. Intențindu-se pe ideile cuprinse în propunerile inițiale, pe principiile declarate comun de sovieto-americani, adoptate de sesiunea a 16-a a Adunării Generale a O.N.U., proiectul sovietic de tratat ține seama de elementele și sugestiile pozitive, expuse anterior de alte țări, oferind astfel o bază solidă pentru rezolvarea cîi mai granicată a problemei dezarmării în interesul popoarelor. Insuși faptul că principiile generale îmbracă forma unui proiect de tratat, pe articole și paragrafe, este de natură să ușureze și să accelereze considerabil dezbaterile, să le asigure un caracter concret, eficient. Proiectul reprezintă un ansamblu cuprinzător de măsuri. Acestea sînt atât măsurile privind activitatea fiecărui stat în parte referitoare la reducerea și lichidarea înarmărilor, cît și măsurile cu caracter internațional, ca cele privind Organizația internațională pentru dezarmare, întărirea capacității O.N.U. de a menține pacea și securitatea, acordarea de ajutor tehnic și economic țărilor slab dezvoltate.

Toate aceste măsuri sînt formulate în tratat cu claritate și precizie. Întregul proces de dezarmare urmînd să fie efectuat în termen de 4 ani, el este detaliat în trei etape, sarcinile și durata fiecăreia dintre ele fiind clar determinate.

În proiectul sovietic de tratat cu privire la dezarmare un loc important îl ocupă problema controlului. Vreme îndelungată mîna de propagandă aliată în slujba adversarilor dezarmării a difuzat afirmația pe de-a-ntregul falsă că U.R.S.S. ar fi împotriva oricărui control. Timp de ani de zile reprezentanții puterilor occidentale au folosit acest pretext pentru a bloca tratativele de dezarmare. Proiectul sovietic de tratat arată încă o dată care este adevărul în această privință: U.R.S.S. este numai împotriva spionării controlului în scopuri de spionaj, ceea ce s-ar înfăptui inevitabil dacă s-ar accepta propunerile S.U.A. care prevăd un control asupra înarmărilor, nu asupra dezarmării. U.R.S.S. cere dimpotrivă ca inspecția să fie progresivă, să se extindă de la etapa la etapă și să devină automatizată după efectuarea dezarmării generale, cînd statele nu vor mai avea nimic de ascuns unul

# Azi, alegeri în U.R.S.S.

Astăzi, în Uniunea Sovietică au loc alegeri de deputați în Sovietul Suprem al U.R.S.S.

În viața societății sovietice alegerile constituie un eveniment politic important. Sovietul Suprem al U.R.S.S. este organul suprem al puterii de stat a țării sovietice. La 18 martie, în cele două camere ale Sovietului Suprem — Sovietul Unirii și Sovietul Naționalităților — vor fi aleși 1.443 deputați.

Componența Sovietului Suprem va reflecta mărețele transformări ce au avut loc în Uniunea Sovietică, pe a cărei hartă au apărut în ultimii ani noi regiuni economice, noi centre ale agriculturii și industriei. În comparație cu alegerile trecute, numărul deputaților se mărește cu 65. Numărul circumscripțiilor electorale a crescut de asemenea cu 59. După alegeri, reprezentanți a 13 noi circumscripții electorale, create în regiunile pămînturilor desșelente, își vor ocupa locul pentru prima oară în sala de ședințe a marelui palat al Kremlinului.

Din toate colțurile țării sosesc vești despre succesele obținute în uzine și fabrici în îndeplinirea și depășirea prevederilor de plan pe primele luni ale anului. Zilnic își depășesc planul producției din Tataria. De la începutul anului ei au trimis la rafinării 20 de garnituri de ten încercate „cu jîi peste prevederile planului. În preajma alegerilor, la Uzina Kirov din Harkov a început fabricarea, înainda de termen, a unei uriașe turbine cu abur. Aceasta va produce anual două miliarde kWh, adică atât cît produceau toate centralele electrice ale Rusiei în 1913. A luat o și mai mare amploare mișcarea pentru munca comunistă. La Uzina de rumenji nr. 1 din Moscova, 845 de brigăzi se întrec pentru lîitul de brigăzi de muncă comunistă.

În centrul campaniei electorale a stat preocuparea pentru dezvoltarea rapidă a agriculturii socialiste, care a devenit o problemă a întregului popor. Se desfășoară cu succes lucrările de primăvară. Aplicîndu-se măsurile luate de recenta plenară a C.C., în colhozuri și sovhozuri se pun bazele unei recolte bogate.

Pentru desfășurarea alegerilor, în U.R.S.S. au fost create peste 115.000 de comisii electorale. Organizațiile obștești au trimis în aceste comisii 1.250.000 de

reprezentanți. În munca politică și organizatorică de masă, la punctele electorale au luat parte circa 15.000.000 de activiști pe lîrîm obștec. Astfel, se realizează una din condițiile principale ale sistemului electoral sovietic, și anume, participarea în masă a populației la pregătirea și desfășurarea alegerilor.

Toți cei 1378 deputați ai Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice din

cea de-a V-a legislație sînt oameni ai muncii. Dintre ei 831, adică peste 60 la sută, sînt muncitori și țărani.

Componența parlamentarilor gheze prezintă un tablou cu totul diferit. În Congresul din S.U.A. se numără 157 membri ai consilierilor de administrație ale marilor monopoluri, 20 proprietari de mari fabrici și uzine, 33 proprietari de stații de radio și televiziune etc. și nici un muncitor, nici un fermier.

### MISCAREA SATELITULUI ARTIFICIAL AL PĂMÎNTULUI LANSAT DE U.R.S.S.

Aparatul aflat la bordul său funcționează normal ● Semnale emise oferă noi posibilități pentru studierea ionosferei

MOSCOVA 17 (Agerpres). — La centrul de coordonare și calcul parvin numeroase date referitoare la recepționarea semnalelor radio emise de satelit. Înregistrarea semnalelor emise de satelit pe cele două frecvențe anunțate oferă noi posibilități pentru studierea ionosferei.

Primele rezultate obținute cu ajutorul aparatului științific se află în curs de prelucrare. Satelitul va trece deasupra Bucureștiului la 18 martie, ora 15,50 (ora Bucureștiului).

### Drum tot mai larg în Cosmos

Prin lansarea noului satelit artificial al Pămîntului, înfăptuită cu succes în Uniunea Sovietică la 16 martie 1962, țara noastră face un nou pas în cucerirea spațiului cosmic.

Cu ajutorul sateliților artificiali, al rachetelor oșnice și al navelor cosmice grele lansate pînă în prezent știința a obținut numeroase date prețioase despre spațiul cosmic. Au fost descoperite zonele de radiație ale Pămîntului, multe proprietăți necunoscute pînă în prezent ale atmosferei pămîntești, influența spațiului cosmic asupra or-

ganismelor vii. Dar toate acestea au constituit de abia începutul explorării vaste și planificate a Cosmosului, primul nostru pași în Cosmos.

Lansarea noului satelit, precum și seria sateliților artificiali, care vor fi lansati în cursul anului 1962 de la diferite cosmodromuri din Uniunea Sovietică, va oferi, fără îndoială, multe date noi și foarte prețioase despre particularitățile spațiului cosmic. Noul spunt sovietic se caracterizează prin faptul că va zbura pe o orbită alungită, cînd îndepărtîndu-se de Pămînt la o distanță de 980 km, cînd apropiindu-se de el, pînă la 217 km. În condițiile unui asemenea zbor satelitul va intra în zonele de radiație care înconjoară Pămîntul la mari înălțimi și se apropie de păturile dense ale atmosferei. Aceasta va permite să se obțină de pe satelit informații despre particularitățile spațiului cosmic la diferite înălțimi.

Oamenii sovietici au primit cu însuflețire vestea lansării noului satelit artificial al Pămîntului, care deschide seria unor noi cercetări în vederea asigurării deplină securității a zborurilor omului în Cosmos.

Moscova, 17 martie, prin telefon de la corespondentul nostru A. Munteanu.

### SCURTE STIRI

CIUDAD DE GUATEMALA. La 16 martie în capitala Guatemalei s-au produs incidente cele mai violente de la demonstrațiile antiguvernamentale, care au avut loc în luna decembrie a anului trecut. Mii de demonstrații au ieșit pe străzi, cerînd demisia guvernului antidemocratic condus de Ydigoras Fuentes. În cursul demonstrațiilor antiguvernamentale, de marți și pînă vineri, au fost ucise 20 de persoane.

GENEVA. La 16 martie, A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a oferit un prînz la reședința delegației sovietice în cinstea șefilor delegațiilor țării neutre care participă la lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare.

ROMA. Cu ocazia semărilor progresive de schimburi culturale, științifice și tehnice romino-italiene, în ziua de 16 martie Pompilio Macovei, ministrul R.P. Romine la Roma, a oferit un cîntec în saloanele legale la care au participat ambasadorul Giulio del Boizo, ministrul plenipotențiar Giorgio Ciraolo, director general adjunct al Direcției culturale din Ministerul Afacerilor Externe Italian, ministrul Pier Luigi Alvera, Luigi Sabatini, șeful acordurilor culturale bilaterale din Ministerul Afacerilor Externe Italian, precum și numeroase personalități ale vieții culturale italiene, oameni de știință, scriitori, ziariști. La 16 martie delegația romină a fost primită de prof. Luigi Gal, ministrul învățămîntului, și de către prof. Alberto Folchi, ministrul Turismului și Spectacolului.

NEW YORK. La 16 martie ministrul Afacerilor Externe, Sumbandrio, a declarat că Indonezia a hotărât să înceapă tratativele negociabile secrete cu Olanda în speranța că litigiul iranian de vest se va putea rezolva pe cale pașnică. Sumbandrio a declarat că cursa navelor militare olandeze spre litoralul iranian de vest „desigur nu întărește încrederea Indoneziei în dorința sinceră a Olandei de a rezolva pe cale pașnică litigiul iranian de vest”.

Potrivit știrilor transmise de agențiile de presă, la frontiera siriano-irațională de pe lacul Tiberiada au avut loc incidente armate. Duetul de artilerie a durat timp de cinci ore.

A. CERNEA